

Art.111.220
Art.111.325
Art.111.420



Art.111.220
Art.111.325
Art.111.420



Art. 111.220 - Clear colour | Klar farge | Färg: klar | Läpinäkyvä | Przejroczyste.
Art. 111.325 - Blue colour | Blå farge | Färg: blå | Sininen | Niebieskie.
Art. 111.420 - White colour | Hvit farge | Färg: vit | Valkoinen | Białe.

Available sizes: S, M, L, XL
Tilgjengelige størrelser: S, M, L, XL
Tillgängliga storlekar: S, M, L, XL
Saatavilla olevat koot: S, M, L, XL
Dostępne rozmiary: S, M, L, XL

EN: USER MANUAL

NO: BRUKERVEILEDNING

SV: BRUKSANVISNING

FI: KÄYTTÖOHJE

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI



Head office:
GRANBERG AS
Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, Norway
Tel +47 53 77 53 00, e-mail post@granberg.no

Swedish office / European warehouse:
GRANBERG SVERIGE AB
Schubergvägen 20, 311 74 Falkenberg, Sweden
Tel +46 (0)346 124 25, e-mail post@granberg-ab.se

granberggloves.com

ENGLISH

Single-Use Gloves. Vinyl, powder-free.

Medical Device Regulation

- This product is classified as a Class I medical device and meets the provisions of the Medical Device Regulation (EU) 2017/745.
- This product complies with European Standards EN 455-1:2000, EN 455-2:2015, EN 455-3:2015 and EN 455-4:2009.

EU Type-Examination

- This product is classed as Complex Design of Personal Protective Equipment (PPE) according to European PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised European Standards EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016 and EN ISO 374-5:2016.
- Notified Body responsible for certification and Module B compliance is SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland. Notified body number 2777.
- Notified Body responsible for EC Quality Control System for the Final Product and Module C2 compliance is SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland. Notified body number 2777.

EN ISO 374-1:2016 permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Minimum Breakthrough time (mins)	> 10	> 30	> 60	> 120	> 240	> 480

ISO 374-1:2016 Type B



Chemical Hazards Pictogram: EN 16523-1:2015. Additional information on chemical resistance obtainable from manufacturer. This product complies with type B requirements and the following pictogram shall be used with reference to clause 6.2 of ISO 374-1.

ISO 374-5:2016



Micro Organism Hazards Pictogram: EN ISO 374-5:2016 - Protection against Bacteria and Fungi.

AQL is 1.5. Additional information obtainable from the manufacturer.



Gloves are in compliance with the Regulation (EC) 1935:2004 and are suitable for handling food that is defined as non-fatty according to Regulation 10/2011. May not be used in direct contact with fatty foods.

Performance and Limitation of Use

- This product has been tested in accordance with EN ISO 374-5:2016. Protection against bacteria and fungus - Pass. Protection against virus - Not assessed.
- Gloves had been tested in accordance with EN 16523-1:2015 resistance to permeation by chemicals and in accordance with EN 374-4:2013.

EN ISO 374-1:2016 (Type B)	Level	EN 374-4:2013 Degradation, %
K 40% Sodium Hydroxide	6	0.4
P 30% Hydrogen Peroxide	5	-12.4
T Formaldehyde	6	7.9

- This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals.
- The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. The result may differ if the chemical is used in a mixture.
- It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.
- When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.

Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections.

EN 374-4:2013 Degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemicals.

- This product provides protection against Bacteria and Fungi. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.
- Components used in glove manufacturing may cause allergic reactions in some users. If allergic reactions occur, seek for medical advice immediately.

Product Instruction for Use

- Usage - For Single Use only. If re-used, the risk of contamination and infection increases due to improper cleaning processes; and increased risk of holes and tear during re-use due to weakening of gloves by cleaning processes.
- Sizing - Select the right size glove for your hand.
- Donning - Hold glove by the bead with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each glove finger. Pull by the glove palm to a get a good fit. Don the other glove by the same procedure.
- Inspection - Punctures or tears may occur after donning. Inspect each glove after donning, and immediately discontinue use if found damaged.
- During Use - Gloves polluted by blood or other organic fluids must be immediately removed as medical waste. In case of pricking or tearing, user should immediately change gloves.
- In case of feeling looseness on fingers, user should change gloves.
- Doffing - Hold glove bead and pull toward the finger until the glove come off.

Storage Conditions

Store in a cool and dry place. Opened boxes should be kept away from fluorescent and sunlight.

Ideally stored in dry condition.

When stored as recommended, the gloves will not suffer any changes in chemical properties for up to five years from date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

NORSK

Engangshansker Vinyl, pudderfri.

Forskrift om medisinsk utstyr

- Dette produktet er klassifisert som medisinsk utstyr i klasse I og oppfyller bestemmelsene i forordning (EU) 2017/745 om medisinsk utstyr.
- Dette produktet er i overensstemmelse med de europeiske standardene EN 455-1:2000, EN 455-2:2015, EN 455-3:2015 og EN 455-4:2009.

EC typegodkjenning

- Dette produktet er klassifisert som en kompleks utforming av personlig verneutstyr (PVU) i henhold til europeisk PVU forskrift (EU) 2016/425 og etterkommer forskriften gjennom de harmoniserte europeiske standardene EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016 og EN ISO 374-5:2016.
- Det tekniske kontrollorganet som er ansvarlig for sertifisering og samsvar med modul B, er SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland. Laboratorienummer 2777.
- Ansvarlig laboratorie for testing av EC kvalitetskontroll-system for sluttproduktet og etterlevelse av modul C2 er SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland. Laboratorienummer 2777.

EN 374-1:2016 gjennomtrengningsnivåer er basert på gjennombruddstider som følger:

Ytelsesnivå	1	2	3	4	5	6
Minimum gjennombruddstid (minutter)	> 10	> 30	> 60	> 120	> 240	> 480

ISO 374-1:2016 Type B



Piktogram for kjemiske farer: EN 16523-1:2015. Ytterligere informasjon om kjemisk motstand fås fra produsentens. Dette produktet oppfyller kravene til type B og følgende piktogram må benyttes med henvisning til klausul 6.2 i ISO 374-1.

ISO 374-5:2016



Piktogram for farer relatert til mikroorganismer: EN ISO 374-5:2016 - Beskyttelse mot bakterier og sopp.

AQL er 1.5; Utfyllende informasjon er tilgjengelig fra produsenten.



Hanskene er i samsvar med forskriften (EC) 1935:2004 og er egnet til å håndtere matvarer definert som ikke fettholdig mat i henhold til forskrift 10/2011. Skal ikke benyttes i direkte kontakt med fettholdig mat.

Ytelse og bruksbegrensning

- Dette produktet er testet i henhold til EN ISO 374-5:2016. Beskyttelse mot bakterier og sopp - Godkjent. Beskyttelse mot virus - Ikke vurdert.
- Hanskene er testet i henhold til EN 16523-1:2015 - Motstand mot gjennomtrengning av kjemikalier, og i samsvar med EN 374-4:2013.

EN ISO 374-1:2016 (Type B)	Nivå	EN 374-4:2013 Degradering, %
K 40% Natriumhydroxid	6	0.4
P 30% Hydrogenperoxid	5	-12.4
T Formaldehyd	6	7.9

- Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsplassen og skillet mellom blandinger og rene kjemikalier.
- Den kjemiske motstanden har blitt vurdert under laboratoriebetingelser fra prøver på håndflaten (unntatt i tilfeller hvor hanskene er lik eller over 400 mm - hvorpå mansjettene også testes) og gjelder bare for den spesifikke kjemikalien som er testet. Resultatet kan være annerledes om kjemikalien benyttes i en blanding.
- Det anbefales å kontrollere at hanskene er egnet for den tilskittede bruken fordi forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra typetesten, avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning.
- Ved bruk kan beskyttelseshandsker gi mindre motstand mot farlig kjemikalier som følge av endringer i fysiske egenskaper. Bevegelser, fasthuking, gnidning og nedbrytning forårsaket av kjemisk kontakt etc. kan redusere den faktiske brukstiden betydelig. For korrosive kjemikalier kan nedbrytning være den mest vesentlige faktoren som må vurderes ved valg av kjemikaliebestandige hansker.

Kontroller hanskene for eventuelle feil eller mangler før bruk.

EN 374-4:2013 nedbrytningsnivåer indikerer endringen i punkteringsmotstanden i hanskene etter eksponering mot testet kjemikalie.

- Dette produktet gir beskyttelse mot bakterier og sopp. Gjennomtrengningsmotstanden er vurdert under laboratoriebetingelser og gjelder kun det testede prøveeksemplaret.
- Komponenter benyttet i hanskeproduksjonen kan forårsake allergiske reaksjoner hos enkelte brukere. Hvis allergiske reaksjoner oppstår, søk medisinsk hjelp omgående.

Bruksanvisning for produktet

- Bruk - bare til engangsbruk. Hvis hanskene brukes om igjen, øker risikoen for forurensning og infeksjon på grunn av feil rengjøringsprosesser, og det er større risiko for at det oppstår hull og rifter ved gjenbruk fordi hanskene svekkes som følge av rengjøringsprosessene.
- Størrelse - velg riktig hanskestørrelsen til hånden din.
- Hansken tas på - hold hansken i kanten med én hånd. Juster hanskemønnen med tommelen på den andre hånden, og skyv hånden inn i hansken, en finger inn i hver hanskefinger. Dra i hanskens håndflate for å få god passform. Ta på den andre hansken på samme måte.
- Inspeksjon - det kan oppstå hull eller rifter etter at hanskene er tatt på. Undersøk begge hanskene etter at de er tatt på, og slutt å bruke dem umiddelbart hvis du finner skader.
- Under bruk - hansker som forurennes av blod eller andre organiske væsker, må fjernes umiddelbart og behandles som medisinsk avfall. Oppstår det hull eller rifter, må brukeren bytte hansker umiddelbart.
- Hvis det føles som om hanskene sitter løst rundt fingrene, bør brukeren bytte hansker.
- Hansken tas av - hold hansken i kanten, og trekk mot fingeren til hansken kommer av.

Oppbevaring

Oppbevares tørt og kjølig. Åpne bokser bør oppbevares skjermet fra lysstoffrer og direkte sollys.

Lagres helst i originalemballasjen under tørre forhold.

Ved lagring som anbefalt, vil de kjemiske egenskapene være uforandret i opptil fem år fra produksjonsdatoen. Levetid kan ikke spesifiseres da den avhenger av bruken. Det er brukers ansvar å fastslå om hansken er egnet for tiltenkt bruk.

SVENSKA

Engångshandskar. Vinyl, puderfria.

Förordning om medicintekniska produkter

- Denna produkt är klassificerad under Medicinsk Utrustning klass I och uppfyller bestämmelser i Förordning om medicintekniska produkter 2017/745.
- Denna produkt uppfyller de europeiska standarderna SS-EN 455-1:2000, SS-EN 455-2:2015, SS-EN 455-3:2015 och SS-EN 455-4:2009.

EC-typprovning

- Denna produkt är klassad som komplicerad personlig skyddsutrustning (PPE) enligt den europeiska PPE-förordningen (EU) 2016/425 och uppfyller förordningen av de harmoniserande europeiska standarderna EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016 och EN ISO 374-5:2016.
- Ansvarigt anmält kontrollorgan för certifiering och uppfyllande av Modul B, är SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland., anmält kontrollorgan nummer 2777.
- Ansvarigt anmält kontrollorgan för EG:s kvalitetskontrollsystem för slutprodukten och i enlighet med Modul C2 är SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland., anmält kontrollorgan nummer 2777.

Permeationsnivåerna enligt EN 374-1:2016 baseras på genombrotstider enligt följande:

Prestandanivå	1	2	3	4	5	6
Minsta genombrotstid (minuter)	> 10	> 30	> 60	> 120	> 240	> 480

ISO 374-1:2016 Typ B



Piktogram för skydd mot kemikalier: EN 16523-1:2015; Ytterligare information om motstånd mot kemikalier finns att få från tillverkaren. Denna produkt uppfyller kraven för typ B och följande piktogram ska användas med hänvisning till punkt 6.2 i SS-ISO 374-1.

ISO 374-5:2016



Piktogram för skydd mot mikroorganismer: EN ISO 374-5:2016 Skyddshandskar mot bakterier och svampar.

AQL är 1.5; Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.



Handskarna uppfyller kraven i förordning (EG) 1935:2004 och lämpar sig för hantering av icke fetthaltiga av livsmedel enligt förordning 10/2011. Ska inte användas i direkt kontakt med feta livsmedel.

Prestanda och användningsbegränsning

- Denna produkt har testats enligt EN ISO 374-5:2016. Skydd mot bakterier och svampar – Godkänd. Skydd mot virus – Ej testade.
- Handskarna är testade enligt EN 16523-1:2015 motstånd mot permeation av kemikalier i enlighet med EN 374-4:2013:

	EN ISO 374-1:2016 (Type B)	Nivå	EN 374-4:2013 Degradation, %
K	40% Natriumhydroxid	6	0.4
P	30% Väteperoxid	5	-12.4
T	Formaldehyd	6	7.9

- Denna information speglar inte den faktiska skyddstiden på arbetsplatsen eller differentieringen mellan blandningar och rena kemikalier.
- Kemikalieresistensen har bedömts under laboratorieförhållanden från prover tagna endast från handflatan (utom i de fall där handsken är lika med eller över 400 mm – där även manschetten testas) och avser endast den testade kemikalien. Det kemiska motståndet kan vara annorlunda om kemikalien ingår i en blandning.
- Det rekommenderas att man kontrollerar att handsken lämpar sig för den avsedda användningen eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typproven beroende på temperatur, rötning och nedbrytning.
- Vid användning kan skyddshandskarna ge ett lägre motstånd mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i de fysikaliska egenskaperna. Rörelser, vidhäftning, friktion, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt osv. kan minska den faktiska användningstiden avsevärt. För frätande kemikalier kan nedbrytning vara den viktigaste faktorn att beakta vid valet av kemikalieresistenta handskar.

Inspektera handskarna med avseende på eventuella defekter eller brister före användning.

SS-EN 374-4:2013 Nedbrytningsnivåerna indikerar förändringen i handskarnas punkteringsmotstånd efter exponering för de kritiska kemikalierna.

- Denna produkt skyddar mot bakterier och svampar. Penetreringsmotståndet har fastställts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade provet.
- Komponenter som används i handsktillverkningen kan orsaka allergiska reaktioner hos vissa användare. Om allergiska reaktioner inträffar ska du omedelbart söka läkarhjälp.

Användningsinstruktion

- Användning – endast för engångsbruk. Om handskarna återanvänds ökar risken för kontaminering och infektion på grund av olämpliga rengöringsprocesser. Dessutom ökar risken för häl och revor vid återanvändning på grund av att handskarna försägas vid rengöring.
- Storlek – Välj rätt storlek så att de passar dina händer.
- Påtagning – Håll handsken i rullkanten med en hand. Rikta in handskens tumme med andra handens tumme och låt handen glida in i handsken, ett finger i varje finger på handsken. Dra i handskens handflata så att den sitter bra. Ta på den andra handsken på samma sätt.
- Inspektion – Det kan uppstå stickhål eller revor efter att handsken tagits på. Kontrollera varje handske när den har tagits på och sluta genast att använda den om du upptäcker skador.
- Under användning – Handskar som förorenas av blod eller andra organiska vätskor måste omedelbart avlägsnas som medicinskt avfall. Om det uppstår stickhål eller revor ska handskarna bytas omedelbart.
- Om handskarna känns lösa vid fingrarna bör handskarna bytas.
- Avtagning – Håll i handskens rullkant och dra mot fingret tills handsken lossnar.

Förvaring

Förvaras svalt och torrt. Öppnade kartonger bör hållas borta från lysrörsbelysning och solljus.

Förvaras helst i originalförpackningen i torra förhållanden.

Om handskarna förvaras enligt rekommendationerna kommer deras kemiska egenskaper inte att försämrars i upp till fem år räknat från tillverkningsdatumet. Livslängden kan inte specificeras och beror på tillämpningen och användarens ansvar att säkerställa handskens lämplighet för dess avsedda användning.

SUOMI

Kertakäyttökäsineet. Vinyylitäitä, puuteriton.

Lääkinnällisiin laitteisiin liittyvä asetus

- Tämä tuote on luokiteltu luokan I lääkinälliseiksi laitteeksi, ja se täyttää lääkinällisiä laitteita koskevan asetuksen 2017/745.
- Tämä tuote täyttää standardit EN 455-1:2000, EN 455-2:2015, EN 455-3:2015 ja EN 455-4:2009.

EY-tyyppitarkastus

- Tämä tuote on luokiteltu monimutkaiseksi henkilösuojaimiksi henkilösuojaimia koskevan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 mukaan, ja sen on osoitettu olevan asetuksen mukainen ja täyttävän yhdenmukaistettujen standardien EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016 ja EN ISO 374-5:2016 vaatimukset.
- Sertifioinnista ja moduulin B noudattamisesta vastaava ilmoitettu laitos on SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland., ilmoitetun laitoksen nro 2777.
- Valmiin tuotteen EY-laadunvalvonnasta ja moduulin C2 vaatimustenmukaisuudesta vastaava ilmoitettu laitos on SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland., ilmoitetun laitoksen nro 2777.

EN ISO 374-1:2016; läpäisevyyssastot perustuvat läpäisyaikoihin seuraavasti:

Suojaustaso	1	2	3	4	5	6
Lyhin sallittu läpäisy aika (min)	> 10	> 30	> 60	> 120	> 240	> 480

ISO 374-1:2016 Typ B



Kemiallisten vaarojen kuvasymboli: EN 16523-1:2015; valmistaja antaa lisätietoja käsineiden kemikaalikestävydestä. Tämä tuote täyttää tyyppin B vaatimukset, ja seuraava kuvasymbolia käytetään ISO 374-1-standardin lausekkeen 6.2 mukaisesti.

ISO 374-5:2016



Mikro-organismien liittyvien vaarojen kuvasymboli: EN ISO 374-5:2016 Suojaus bakteereita ja sieniä.

AQL - arvo 1.5; valmistaja antaa tarvittaessa lisätietoja.



Käsineet täyttävät Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) nro 1935:2004 vaatimukset ja soveltuvat sellaisten elintarvikkeiden käsittelyyn, joka on määritelty muiksi kuin rasvaa sisältäviksi elintarvikkeiksi asetuksen 10/2011 mukaisesti. Ei saa käyttää suoraan kosketukseen rasvaisten elintarvikkeiden kanssa.

Ominaisuudet ja käyttörajoitukset

- Tämä tuote on testattu myös standardin EN ISO 374-5:2016 mukaan. Suojaus bakteereita ja sieniä vastaan – hyväksytyt. Suojaus viruksia vastaan – ei testattu.
- Käsineet on testattu standardin EN 16523-1:2015 mukaisesti kemikaaliläpäisevyyden suhteen sekä standardin EN 374-4:2013 mukaisesti:

	EN ISO 374-1:2016 (Tyyppin B)	Taso	EN 374-4:2013 Hajoaminen, %
K	40% Natriumhydroksidi	6	0.4
P	30% Vetyperoxide	5	-12.4
T	Formaldehydi	6	7.9

- Nämä tiedot eivät vastaa suojauksen todellista kestoa käytännön työssä tai kemikaalioseosten ja puhtaiden kemikaalien eroja.
- Kemikaalikestävyys on määritelty laboratorio-olosuhteissa vain käsineiden kämmenosasta otetuista näytteistä (lukuun ottamatta käsineitä, joiden pituus on vähintään 400 mm, jolloin myös ranneke testataan), ja se koskee vain testattua kemikaalia. Kemikaalikestävyys voi poiketa ilmoitusta, jos kyseessä on kemikaalioseos.
- On suositeltavaa tarkistaa, että käsineet soveltuvat valittuun käyttötarkoitukseen, sillä olosuhteet työpaikalla voivat poiketa tyyppitestistä lämpötilan, hankauksen ja kulumisen suhteen.
- Käytössä suojauskäsineet saattavat tarjota testattua heikomman suojan vaarallisia kemikaaleja vastaan fyysisten ominaisuuksien muuttumisen takia. Esimerkiksi liikkeet, takertuminen, hankaus tai kemiallisen kontaktin aiheuttama hajoaminen voivat lyhentää todellista käyttöaikaa huomattavasti. Jos on käsiteltävä syövyttäviä kemikaaleja, kemiallinen hajoaminen voi olla merkittävin huomioitava tekijä kemikaalisuojakäsineitä valittaessa.
- Tarkista käsineet ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden ja poikkeamien varalta. Standardin EN 374-4:2013 mukaiset hajoamistestot viittaavat muutoksiin pistonkestävyydessä testattavalle kemikaalille altistumisen jälkeen.
- Tämä tuote suojaa bakteereita ja sieniä. Läpituikutumiskestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa, ja se liittyy vain testattuun näytteeseen.
- Käsineetutunnossa käytettävät komponentit voivat aiheuttaa jollekin käyttäjille allergisia reaktioita. Jos yliherkkysoireita ilmenee, hakeudu välittömästi lääkäriin.

Käyttöohjeet

- Käyttö – Vain kertakäyttöön. Jos käsineitä käytetään uudelleen, kontaminaatio- ja infektoriski kasvaa riittävästi puhdistuksen takia. Lisäksi käsineiden puhkeamis- ja repeytymisvaara kasvaa, koska puhdistusprosessit heikentävät käsineiden materiaalia.
- Koot – Valitse käsiisi sopivankokoiset käsineet.
- Pukeminen – Pidä toisella kädellä kiinni käsineen rullareunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkain toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsi käsineen sisään, sormet käsineen sormiin. Vedä käsineen kämmenosasta niin, että käsine asettuu hyvin käteen. Pue toinen käsine samalla tavalla.
- Tarkistus – Käsineet saattavat repeytyä puettaessa. Tarkista käsineet pukemisen jälkeen ja vaihda mahdollisesti vahingoittunut käsine välittömästi.
- Käyttö – Verestä tai muista ruumiinesteistä saastuneet käsineet on välittömästi hävitettävä lääketieteellisenä jätteenä. Jos käsineet repeytyvät tai niihin tulee pistoreikiä, ne on vaihdettava välittömästi uusiin.
- Jos käsineen sormiosa tuntuu väljältä, käsineet on syytä vaihtaa.
- Riisuminen – Tartu käsineen rullareunaan ja riisu käsine vetämällä sitä sormiin päin.

Varastointi

Säilytettävä kuivassa ja viileässä. Avatut pakkaukset on suojattava auringonvalolta ja loistevaloilla

Käsineet olisi suositeltavaa säilyttää alkuperäispakkauksessaan kuivassa.

Jos käsineet säilytetään suositusten mukaan, niiden kemikaalisuojainominaisuudet pysyvät samoina enintään viiden vuoden ajan valmistuspäivästä. Käyttöikä ei voida määrittää, koska siihen vaikuttavat käyttötarkoitukset sekä käyttäjän kyky valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen.

POLSKI

Rękawiczki jednorazowe. Winył, lekko talkowane.

Rozporządzenie w sprawie wyrobów medycznych

- Produkt jest klasyfikowany jako Wyrób Medyczny Klasy I, oraz spełnia wymagania Rozporządzenia w Sprawie Wyrobów Medycznych 2017/745.
- Produkt spełnia wymagania Europejskich Standardów PN-EN 455-1:2000, PN-EN 455-2:2015, PN-EN 455-3:2015 i PN-EN 455-4:2009.

Świadectwo badania typu WE

- Ten produkt jest klasyfikowany jako Kompleksowy Projekt Środków Ochrony Indywidualnej (SOI) zgodny z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i wykazano, że spełnia on wymagania niniejszego Rozporządzenia w ramach zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016 oraz EN 374-5:2016.
- Jednostką Akredytującą odpowiedzialną za wydanie certyfikatu oraz potwierdzenie zgodności z Modułem B, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland. Jednostką Akredytującą o numerze 2777.
- Jednostką Akredytującą odpowiedzialną za System Kontroli Jakości WE dla produktu końcowego oraz potwierdzenie zgodności z Modułem C2 jest SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15YN2P, Republic of Ireland. Jednostką Akredytującą o numerze 2777.

EN ISO 374-1:2016 – poziom przenikania jest oparty na czasie przebicia jak poniżej:

Poziom	1	2	3	4	5	6
Czas przebicia (min)	> 10	> 30	> 60	> 120	> 240	> 480

ISO 374-1:2016 Typ B



Piktogram zagrożenia chemicznego: EN 16523-1:2015. Dodatkowych informacji na temat odporności chemicznej można zasięgnąć u producenta. Produkt jest zgodny z wymaganiami dla typ B i następujący piktogram może zostać użyty w odniesieniu do klauzury 6.2 ISO 374-1.

ISO 374-5:2016



Piktogram Ochrony Przed Mikroorganizmami: PN-EN ISO 374-5:2016 Ochrona przed Bakteriami i Grzybami.

AQL wynosi 1.5; Dodatkowe informacje dostępne u producenta.



Rękawice są zgodne z Rozporządzeniem (UE) 1935:2004 i nadają się do kontaktu z żywnością nie zawierającą tłuszczów według Rozporządzenia (UE) 10/2011. Nie mogą być używane w bezpośrednim kontakcie z żywnością zawierającą tłuszcze.

Ograniczenia użytkowania

- Produkt został przetestowany zgodnie z PN-EN ISO 374-5:2016. Ochrona przed bakteriami i grzybami – Tak. Ochrona przed wirusami: Nie.
- Rękawice zostały przetestowane zgodnie z EN 16523-1:2015, odporność na przenikanie substancji chemicznych oraz zgodnie z EN 374-4:2013:

	EN ISO 374-1:2016 (Typ B)	Poziom	EN 374-4:2013 Degradacja, %
K	40% Wodorotlenek sodu	6	0.4
P	30% Nadtlenek wodoru	5	-12.4
T	Aldehyd mrówkowy	6	7.9

- Informacje te nie odzwierciedlają faktycznego czasu ochrony w miejscu pracy oraz różnicowania między mieszaninami a czystymi chemikaliami.
- Odporność na substancje chemiczne została oceniona w warunkach laboratoryjnych na próbkach pobranych z dłoni (wyjętek stanowi rękawice o długości równej lub dłuższej niż 400 mm – dla których rękaw jest również testowany) i dotyczy jedynie badanych substancji chemicznych. Wynik może się różnić jeżeli substancje chemiczne zostaną użyte w mieszaninie.
- Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednio do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od przeprowadzonych testów w zależności od temperatury, ścierania i degradacji.
- Podczas użycia, rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczne związki chemiczne ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Ruchy, zacieplenie, tarcia, degradacje spowodowane kontaktem z substancją chemiczną itp. mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku zgranych substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy wziąć pod uwagę przy doborze rękawic odpornych chemicznie.

Przed użyciem, należy sprawdzić czy rękawice nie są obciążone żadnym defektem lub niedoskonałością.

EN 374-4:2013 Poziom degradacji wskazuje zmiany w odporności na przebicie po narażeniu rękawic na działanie substancji chemicznych.

- Produkt zapewnia ochronę przed Bakteriami i Grzybami. Odporność na przenikanie została oszacowana w warunkach laboratoryjnych i dotyczy jedynie testowanej próbki.
- Materiały użyte podczas produkcji rękawic mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników. Jeśli zostanie zaobserwowana reakcja alergiczna należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

Instrukcja użytkowania produktu

- Użycie – Tylko do użyciu jednorazowego. Przy ponownym użyciu, ryzyko zanieczyszczenia i infekcji wzrasta z powodu niewłaściwego procesu czyszczenia; jak również przy ponownym użyciu wzrasta ryzyko przedziurawień i przetarć z powodu osłabienia rękawic podczas procesu czyszczenia.
- Rozmiar– Należy wybrać odpowiedni rozmiar rękawic dopasowany do rozmiaru dłoni.
- Zakładanie – Zakładaj rękawice trzymając jedną ręką za koniec. Dopasuj kciuk rękawicy do kciuka dłoni a następnie wsuń pozostałe palce w odpowiednie dla nich miejsca. Pociągnij za rękawice na obszarze dłoni aby sprawdzić dopasowanie. Następnie postępuj tak samo z drugą rękawicą.
- Inspekcja – Podczas zakładania rękawicy może się ona przedziurawić lub przedrzeć. Zalecane jest zawsze sprawdzenie rękawicy po nalożeniu, jeśli zostaną stwierdzone jakiegokolwiek uszkodzenia nie należy kontynuować dalszej pracy w takiej rękawicy
- Podczas użytkowania – Rękawice zanieczyszczone poprzec krew lub inne płyny organiczne muszą zostać niezwłocznie usunięte jako odpady medyczne. W przypadku przekucia lub przedarcia natychmiast należy zmienić rękawicę.
- W przypadku poczucia luzu na palcach rękawica powinna zostać zmieniona.
- Zdejmnowanie – Przytrzymaj rękawicę za koniec i pociągnij w kierunku palców, aż rękawica zostanie zdjęta.

Przechowywanie

Przechowywać w zimnym i suchym miejscu. Otwarte pudełko powinny być przechowywane z dala od promieniowania ultrafioletowego oraz bezpośredniego światła słonecznego najlepiej w zacienionym pomieszczeniu.

Najlepiej przechowywać w suchym miejscu.

Podczas przechowywania zgodnie z zaleceniami, właściwości chemiczne nie ulegną zmianie przez okres do pięć lat od daty produkcji. Dokładny okres użytkowania nie może określony ponieważ zależy on od sposobu użycia oraz odpowiedzialności użytkownika za określenie przydatności rękawicy do zamierzonego użyciu.